

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2006/EES/12/01		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól – Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA frá 15. júlí 2005 um tilkynningu um nýja áhættufjármagns-áætlun: Áætlun um fjármögnun sprotafyrirtækja í héraði	1
2006/EES/12/02		Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. í I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól – Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA frá 15. júlí 2005 um tilkynningu um nýja áhættufjármagns-áætlun: Fjárfestingarfélög sem leggja fé til sprotafyrirtækja um land allt	2
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2006/EES/12/03		Dómur dómstólsins frá 25. nóvember 2005 í máli E-1/05 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn norska ríkinu	3
2006/EES/12/04		Dómur dómstólsins frá 24. nóvember 2005 í máli E-2/05 – Eftirlitsstofnun EFTA gegn íslenska ríkinu	4
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2006/EES/12/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3848 – Sea-Invest/EMO-EKOM)	5
2006/EES/12/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4076 – Boston Scientific/Guidant)	6

2006/EES/12/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4122 – Burda/Hachette/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2006/EES/12/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4133 – Mellon/WestLB) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2006/EES/12/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4139 – Sony/NEC/JV)	9
2006/EES/12/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4142 – Time Warner/CBS/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2006/EES/12/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4148 – Nouveaux Constructeurs/Goldman Sachs Group/Deutsche Bank/Lone Star/Zapf) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2006/EES/12/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4149 – Imperial Holdings/Lex Commercial/Lex Multipart) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2006/EES/12/13	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4150 – Abbott/Guidant).	13
2006/EES/12/14	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4155 – BNP Paribas/BNL).	14
2006/EES/12/15	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4161 – SEI/VWBN)	15
2006/EES/12/16	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4169 – Virgin/CPW/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	16
2006/EES/12/17	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4171 – Bosch/Mann+Hummel/ArvinMeritor Purolator) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	17
2006/EES/12/18	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4172 – Barclays/TUJA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	18
2006/EES/12/19	Upphaf málsmeðferðar (Mál COMP/M.4094 – Ineos/BP Dormagen).	19
2006/EES/12/20	GR-Elliniko: Áætlunarflug – Auglýsing grískra stjórnvalda um útboð á samningum um rekstur áætlunarflugs samkvæmt almannajónustukvöðum, birt í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.	20
2006/EES/12/21	P-Lissabon: Áætlunarflug – Leiðrétting á auglýsingu portúgalska stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðunum Lissabon–Bragança og Bragança–Vila Real–Lissabon	21
2006/EES/12/22	Orðsending frá framkvæmdastjórninni samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Breytingar á ákvæðum um almannajónustukvaðir í áætlunarflugi á tilteknum leiðum innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja	22
2006/EES/12/23	P-São Miguel: Áætlunarflug – Auglýsing sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja	23

2006/EES/12/24	Álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 131. fundi nefndarinnar hinn 22. apríl 2005 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3178 – Bertelsmann/Springer/JV	23
2006/EES/12/25	Álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 128. fundi nefndarinnar hinn 23. september 2004 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3099 – Areva/Urenco/ETC.	23
2006/EES/12/26	Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3178 – Bertelsmann/Springer.	24
2006/EES/12/27	Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3099 – Areva/Urenco	24
2006/EES/12/28	Breytingar franskra stjórnvalda á almannaþjónustukvöðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs milli Rennes og Mulhouse.	24
2006/EES/12/29	F-Cayenne: Áætlunarflug – Auglýsing franskra stjórnvalda um niðurfellingu útboðs samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Cayenne annars vegar og Maripasoula, Saül og Grand Santi (um Saint-Laurent-du-Maroni) hins vegar.	24
2006/EES/12/30	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Breytingar breskra stjórnvalda á ákvæðum um almannaðjónustukvaðir vegna áætlunarflugs milli meginlands Hjaltlands (Þingvallar/Svínborgar) og eyjanna Fugleyjar, Friðareyjar, Austurskerja og Papeyjar hinnar stóru.	25
2006/EES/12/31	UK-Leirvík: Áætlunarflug – Auglýsing breskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli meginlands Hjaltlands (Þingvallar/Svínborgar) og eyjanna Fugleyjar, Friðareyjar, Austurskerja og Papeyjar hinnar stóru	25
2006/EES/12/32	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við	26
2006/EES/12/33	Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir.	32

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

**Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. 2006/EES/12/01
í I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól**

Eftirlitsstofnun EFTA hefur ákveðið að hreyfa ekki andmælum við ráðstöfunum þeim sem tilkynntar hafa verið.

Dagsetning ákvörðunar: 15. júlí 2005

EFTA-ríki: Noregur

Númer aðstoðar: 55211

Fyrirsögn: Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA frá 15. júlí 2005 um tilkynningu um nýja áhættu-fjármagnsáætlun: Áætlun um fjármögnun sprotafyrirtækja í héraði

Markmið: Að auka framboð á sprotafjármagni og stuðla að uppbyggingu í héruðunum sem njóta aðstoðar

Lagaheimild: *St. prp. nr. 65 (2002–2003), inst. S. nr. 260 (2002–2003), St. prp. nr. 1 (2003–2004), Budsjett-innst. S. nr. 8 (2003–2004), St. prp. nr. 1 Tillegg nr. 1 (2004–2005, St. prp. nr. 16 (2004–2005, Budsjett-innst. S. nr. 8 (2004–2005) og Budsjett-innst. S. nr. 8 (2004–2005)*

Gildistími: Allt að 15 árum

Fjárveiting: Víkjandi lán að fjárhæð 700 milljóna norskra króna (um 85 milljóna evra), stjórnsýslukostnaður að fjárhæð 50 milljóna norskra króna (um 6,1 milljónar evra) og afskriftasjóður að fjárhæð 175 milljóna norskra króna (um 21 milljónar evra)

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. 2006/EES/12/02
í I. hluta bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól

Eftirlitsstofnun EFTA hefur ákveðið að hreyfa ekki andmælum við ráðstöfunum þeim sem tilkynntar hafa verið.

Dagsetning ákvörðunar: 15. júlí 2005

EFTA-ríki: Noregur

Númer aðstoðar: 56846

Fyrirsögn: Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA frá 15. júlí 2005 um tilkynningu um nýja áhættufjármagnsáætlun: Fjárfestingarfélög sem leggja fé til sprotafyrirtækja um land allt

Markmið: Að auka framboð á sprotafjármagni

Lagaheimild: *St. prp. nr. 1 (2004–2005, Budsjett-innst. S. nr. 6 (2004–2005) og Budsjett-innst. S. nr. 8 (2004–2005)*

Gildistími: Allt að 15 árum

Fjárveiting: Víkjandi lán að fjárhæð 667 milljóna norskra króna (um 81 milljónar evra) og afskriftasjóður að fjárhæð 167 milljóna norskra króna (um 20 milljóna evra)

EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2006/EES/12/03

frá 25. nóvember 2005

í máli E-1/05

Eftirlitsstofnun EFTA gegn norska ríkinu

(Vanefndir samningsaðila á skuldbindingum—líftryggingaþjónusta—frelsi til að veita þjónustu og staðfesturéttur—33. gr. tilskipunar 2002/83/EB—viðskiptahömlur réttlættar með tilvísun til almannahagsmuna—meðalhófsreglan)

Hinn 25. nóvember 2005 felldi dómstóllinn dóm í máli E-1/05, Eftirlitsstofnun EFTA gegn norska ríkinu – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að norska ríkið hafi vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 33. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/83/EB frá 5. nóvember 2002 um líftryggingar, sbr. 11. lið IX. viðauka við EES-samninginn, með aðlögunarákvæðum samkvæmt bókun 11 við EES-samninginn. Dóminn skipuðu dómaramenn Carl Baudenbacher, forseti, Per Tresselt og Þorgeir Örlygsson (framsögumaður). Dómsorðin eru svofelld:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að með því að fella ekki úr gildi ákvæði annarrar málsgreinar 3. gr. norskrar reglugerðar nr. 1167 frá 21. nóvember 1989 um skiptingu kostnaðar, taps, tekna, sjóða o.s.frv. milli tryggingafélaga sem tilheyra einni og sömu samsteypu og milli útibúa og samninga eins og sama tryggingafélags og 10. gr. norskrar reglugerðar nr. 827 frá 22. september 1995 um tryggingaþjónustu og stofnun útibús tryggingafélags sem hefur höfuðstöðvar í öðru EES-ríki, hafi norska ríkið vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 33. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2002/83/EB frá 5. nóvember 2002 um líftryggingar, sbr. 11. lið IX. viðauka við EES-samninginn, með aðlögunarákvæðum samkvæmt bókun 1 við EES-samninginn.
2. Konungsríkinu Noregi ber að greiða málskostnað.

DÓMUR DÓMSTÓLSINS**2006/EES/12/04****frá 24. nóvember 2005****í máli E-2/05****Eftirlitsstofnun EFTA gegn íslenska ríkinu**

*(Ríkisaðstoð—vanefndir samningsaðila á skuldbindingum—annar málslíður 2. mgr.
1. gr. í 1. hluta bókar 3 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól—gildi ákvörðunar
Eftirlitsstofnunar EFTA—afnám skattareglna og endurheimt aðstoðar—með öllu ókleift að
framkvæma ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA)*

Hinn 24. nóvember 2005 felldi dómstóllinn dóm í máli E-2/05, Eftirlitsstofnun EFTA gegn íslenska ríkinu – Krafa þess efnis að dómstóllinn lýsi yfir að íslensk stjórnvöld hafi vanrækt skuldbindingar sínar samkvæmt 2., 3. og 4. lið ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 21/04/COL frá 25. febrúar 2004 að því er varðar alþjóðleg viðskiptafélög. Dóminn skipuðu dómarnir Carl Baudenbacher, forseti og framsögumaður, Per Tresselt og Stefán Már Stefánsson (sérskipaður). Dómsorðin eru svofelld:

1. Dómstóllinn lýsir yfir að með því að afnema ekki skattareglurnar sem voru lýstar ósamrýmanlegar EES-samningnum með ákvörðun nr. 21/04/COL frá 25. febrúar 2004, krefjast ekki endurgreiðslu á veittri ríkisaðstoð, og senda Eftirlitsstofnun EFTA ekki tilskildar upplýsingar hafi íslenska ríkið vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt 2., 3. og 4. lið þeirrar ákvörðunar.
2. Íslenska ríkinu ber að greiða málskostnað.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3848 – Sea-Invest/EMO-EKOM)

2006/EES/12/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgíska fyrirtækið Sea-Invest NV („Sea-Invest“) öðlast með hlutafjárkaupum að hluta yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollensku fyrirtækjunum Europees Massagoed-Overslagbedrijf BV og Erts- en Kolen Overslagbedrijf BV („EMO-EKOM“). Í kjölfar viðskiptanna verður EMO-EKOM undir yfirráðum Sea-Invest og hollensku fyrirtækjanna ThyssenKrupp Veerhaven BV („TKV“), H.E.S. Beheer NV („HES“) og Manufrance BV í sameiningu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Sea-Invest: lestun og losun annars varnings en gámavarnings, m.a. kola og járngrýtis
 - EMO-EKOM: lestun og losun kola og járngrýtis
 - TKV: rekstur dráttarbáta og pramma, lestunar- og losunarþjónusta fyrir kol og járngrýti
 - HES: flutninga- og birgðaðþjónusta í höfnum, m.a. lestun og losun kola og járngrýtis
 - Manufrance: sala, flutningur og geymsla á innfluttum kolum ásamt gæðaeftirliti og lestun og losun annars varnings en gámavarnings, m.a. kola og járngrýtis
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.3848 – Sea-Invest/EMO-EKOM, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4076 – Boston Scientific/Guidant)

2006/EES/12/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Boston Scientific Corporation („Boston Scientific“) öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir bandaríska fyrirtækinu Guidant Corporation („Guidant“), að undanskilinni starfsemi þess fyrirtækis á sviði tækja til hjarta- og æðaaðgerða.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Boston Scientific: hönnun, framleiðsla og sala lækningatækja
 - Guidant: hönnun og framleiðsla hjarta- og æðalækningatækja
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4076 – Boston Scientific/Guidant, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4122 – Burda/Hachette/JV)

2006/EES/12/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Burda Verlag Osteuropa GmbH („BVO“), sem tilheyrir samsteypunni Hubert Burda Media, og franska fyrirtækið Hachette Filipacchi Presse („HFP“), sem tilheyrir Lagardère-samsteypunni, öðlast með hlutafjárskrift og eignayfirfærslu í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BVO: tímaritaútgáfa í löndum Austur-Evrópu
 - HFP: útgáfa neytendatímarita víða um heim
 - Sameiginlega fyrirtækið: tímaritaútgáfa í Póllandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 58, 10. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4122 – Burda/Hachette/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4133 – Mellon/WestLB)

2006/EES/12/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Mellon Financial Corporation („Mellon“) og þýska fyrirtækið WestLB AG öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirlað í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mellon: fjármálaþjónusta víða um heim
 - WestLB: bankastarfsemi og verðbréfaviðskipti
 - Sameiginlega fyrirtækið: eignastýring
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 4. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4133 – Mellon/WestLB, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4139 – Sony/NEC/JV)

2006/EES/12/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japönsku fyrirtækin Sony Corporation („Sony“) og NEC öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Sony: rafeindatæki fyrir almennan markað og íhlutir í slík tæki
 - NEC: tölvubúnaður og tölvuþjónusta ásamt netsamskiptabúnaði
 - Sameiginlega fyrirtækið: ljósdiskar í tölvur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 4. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4139 – Sony/NEC/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4142 – Time Warner/CBS/JV)

2006/EES/12/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandarísku fyrirtækin Warner Bros. Entertainment Inc., sem er undir yfirráðum hins bandaríska Time Warner Inc. („Time Warner“) gegnum önnur fyrirtæki, og CBS Corporation („CBS“), sem er undir yfirráðum Sumner Redstone, öðlast með eignaframlagi í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki, CW.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Time Warner: sinnir aðallega beinlínubjónustu, kvikmyndagerð, rekstri kapalkerfa og sjónvarpsstöðva og útgáfustarfsemi víða um heim
 - CBS: fjölmiðlafyrirtæki sem framleiðir og dreifir sjónvarps- og hljóðvarpsefni og prentefni í Bandaríkjunum
 - Sumner Redstone: einstaklingur sem er ekki aðeins eigandi CBS heldur einnig Viacom, fyrirtækis með starfsemi á sviði kapalsjónvarps, kvikmyndagerðar og stafræns efnis
 - CW: eigandi og rekandi ólæstra sjónvarpsstöðva í Bandaríkjunum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4142 – Time Warner/CBS/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/12/11****(Mál COMP/M.4148 – Nouveaux Constructeurs/Goldman Sachs Group/Deutsche Bank/
Lone Star/Zapf)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Les Nouveaux Constructeurs SA („LNC“), bandaríska fyrirtækið Goldman Sachs Group Inc („GS“), breska fyrirtækið Deutsche Bank AG London („DB“) og fyrirtækin Lone Star Fund V LP og Lone Star Fund V („LS V“), sem starfa í Bandaríkjunum og á Bermúda, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Zapf GmbH („Zapf“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - LNC: byggingastarfsemi
 - GS: fjárfestinga- og verðbréfavíðskipti
 - DB: bankastarfsemi og verðbréfavíðskipti
 - LS V: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - Zapf: byggingastarfsemi, bílskúrar í tilbúnum einingum, sala byggingarefna í heildsölu, vatnsgeymar og frárennsliskerfi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 57, 9. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4148 – Nouveaux Constructeurs/Goldman Sachs Group/Deutsche Bank/Lone Star/Zapf, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/12/12****(Mál COMP/M.4149 – Imperial Holdings/Lex Commercial/Lex Multipart)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem suður-afríska fyrirtækið Imperial Holdings Ltd („IH“) öðlast með hlutafjárkaupum yfirræð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir bresku fyrirtækjunum Multipart Holdings Ltd og Lex Commercial Ltd (einu nafni „hinu keypta“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - IH: flutninga- og birgðapjónusta, kaupleiga ökutækja og gaffallyftara o.s.frv.
 - Hið keypta: dreifing atvinnuökutækja og íhluta, flutninga- og birgðapjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 58, 10. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4149 – Imperial Holdings/Lex Commercial/Lex Multipart, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4150 – Abbott/Guidant)

2006/EES/12/13

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Abbott Laboratories („Abbott“) öðlast með eignakaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir tilteknum hluta bandaríska fyrirtækisins Guidant Corporation („Guidant“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Abbott: hönnun, framleiðsla og sala lyfja og lækningatækja
 - Guidant: hönnun, framleiðsla og sala hjarta- og æðalækningatækja
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4150 – Abbott/Guidant, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4155 – BNP Paribas/BNL)

2006/EES/12/14

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið BNP Paribas SA („BNPP“) öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir ítalska fyrirtækinu Banca Nazionale del Lavoro SpA („BNL“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BNPP: banka- og fjármálastarfsemi víða um heim, einkum á sviði fjárfestinga og fjármögnunar, almennrar bankþjónustu og eignastýringar
 - BNL: banka- og fjármálastarfsemi og tryggingastarfsemi, aðallega á Ítalíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 4. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4155 – BNP Paribas/BNL, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4161 – SEI/VWBN)

2006/EES/12/15

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Sumitomo Electrical Industries Ltd („SEI“) öðlast með hlutafjar kaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Volkswagen Bordnetze GmbH („VWBN“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - SEI: ljóspræðir, rafeindatæki, ökutækjahlutir
 - VWBN: rafleiðsluknippi fyrir ökutækjaiðnaðinn
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4161 – SEI/VWBN, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4169 – Virgin/CPW/JV)

2006/EES/12/16

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Bluebottle UK Limited, sem tilheyrir bresku samsteypunni Virgin, og breska fyrirtækið The Carphone Warehouse Limited („CPW“) öðlast með eignaframlagi og hlutafjárfirfærslu í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki, Omer Telecom Limited („sameiginlega fyrirtækinu“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Virgin: selur farsímaþjónustu sem sýndarnetsfyrirtæki í Bretlandi og ýmsum löndum utan Evrópu, sinnir flugrekstri víða um heim (Virgin Atlantic), rekur tónlistarverslanir (Virgin Megastores), verslanir sem selja brúðarfatnað (Virgin Brides) o.fl.
 - CPW: selur farsímaþjónustu og farsímaþúnað í Evrópu auk fastlínuþjónustu í Frakklandi
 - Sameiginlega fyrirtækið: selur farsímaþjónustu sem sýndarnetsfyrirtæki í Frakklandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4169 – Virgin/CPW/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4171 – Bosch/Mann+Hummel/ArvinMeritor Purolator)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2006/EES/12/17

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin Robert Bosch GmbH („Bosch“) og Mann+Hummel GmbH („Mann+Hummel“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirlit í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir starfsemi bandaríska fyrirtækisins ArvinMeritor, Inc. á sviði PPNA-síuframleiðslu í Norður-Ameríku („fyrirtækinu“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Bosch: þróun, framleiðsla og sala tæknibúnaðar í ökutæki, iðntæknibúnaðar, neytendabúnaðar og tæknibúnaðar fyrir byggingaiðnaðinn
 - Mann+Hummel: þróun, framleiðsla og sala á síum og loftinntakskerfum í ökutæki
 - Fyrirtækið: þróun, framleiðsla og sala á olíusíum, loftsíum og eldsneytissíum í ökutæki og iðnvélar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 4. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4171 – Bosch/Mann+Hummel/ArvinMeritor Purolator, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4172 – Barclays/TUJA)

2006/EES/12/18

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. febrúar 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Barclays Private Equity Ltd. („Barclays Private Equity“), sem er undir yfirráðum hins breska Barclays Bank plc („Barclays“) öðlast með hlutafjárkaupum sérstaks fyrirtækis að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu TUJA Holding GmbH („TUJA“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Barclays: fjármálaþjónusta
 - Barclays Private Equity: rekstur sjóða sem fjárfesta m.a. í starfsmannaleigum í Bretlandi
 - TUJA: eignarhaldsfélag TUJA-samsteypunnar sem rekur starfsmannaleigur í Austurríki, Þýskalandi og Sviss
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 53, 3. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4172 – Barclays/TUJA, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Upphaf málsmeðferðar
(Mál COMP/M.4094 – Ineos/BP Dormagen)

2006/EES/12/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. febrúar 2005 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hin tilkynnta samfylking væri samrýmanleg sameiginlega markaðnum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinni tilkynntu samfylkingu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 7. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls COMP/M.4094 – Ineos/BP Dormagen, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

GR-Elliniko: áætlunarflug

2006/EES/12/20

Auglýsing grískra stjórnvalda um útboð á samningum um rekstur áætlunarflugs samkvæmt almannajónustukvðum, birt í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92

Grísk stjórnvöld hafa ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs á eftirtöldum leiðum á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23.7.1992. um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins:

Atena–Kitíra

Atena–Naxos

Atena–Paros

Atena–Karpatos

Atena–Sitía

Atena–Skíatos

Þessaloníki–Kerkíra (Korfú)

Ródos–Kos–Leros–Astypalea

Kerkíra (Korfú)–Aktío–Kefalónía–Sakintos

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 46 hinn 24. febrúar 2006 og C 164 hinn 10. júlí 2002, bls. 16. Hafi enginn flugrekandi tilkynnt grísku flugmálastjórninni (*Civil Aviation Authority*) fyrir 1. mars 2006 að hann hyggist stunda áætlunarflug á einni eða fleiri ofangreindra leiða frá 1. apríl 2006 að telja í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að þiggja fjárstyrk munu grísk stjórnvöld takmarka flugrekstur á einni eða fleiri ofangreindra leiða við einn flugrekanda um þriggja ára skeið í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út í almennu útboði heimild til að reka slíkt flug frá 1. apríl 2006.

Útboðsgögnin í heild, m.a. útboðslýsing, fylgiskjöl sem krafist er vegna þátttöku í útboðinu og ýmis önnur gögn, fást endurgjaldslaust hjá: Hellenic Civil Aviation Authority, Directorate for Air Operations, Vas. Georgiou 1, GR-166 04 Elliniko. Sími: (30-210) 891 61 49; bréfasími: (30-210) 894 71 01.

Tilboð skulu send í fimmriti í ábyrgðarpósti með móttökukvittun á neðangreint póstfang eða afhent á sama stað gegn kvittun: Ministry of Transport and Communications, Civil Aviation Authority, Directorate-General for Air Transport, Directorate for Air Operations, Section II, Vasileos Georgiou 1, GR-16604 Elliniko.

Frestur til að leggja fram tilboð er til kl. 12 á hádegi á 32. degi eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 47, 25.2.2006). Ef tilboð eru send í pósti verða þau að berast áður en þessi frestur er liðinn og ræður þá tíminn sem skráður er á móttökukvittunina.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 47 frá 25. febrúar 2006](#).

P-Lissabon: Áætlunarflug**2006/EES/12/21****Leiðrétting á auglýsingu portúgalska stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs á leiðunum Lissabon–Bragança og Bragança–Vila Real–Lissabon***(Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 32 frá 8. febrúar 2006)*

Portúgölsk stjórnvöld hafa ákveðið að breyta ákvæðum um almannaþjónustukvaðir sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs á leiðunum Lissabon-Bragança og Bragança-Vila Real-Lissabon á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug á ofangreindum leiðum hinn 8. mars 2006 í samræmi við áhvilandi almannaðjónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárfstyrk munu portúgölsk stjórnvöld takmarka flugrekstur á þessum leiðum við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út í almennu útboði heimild til að reka slíkt flug frá 28. ágúst 2006.

Útboðsgögnin í heild, m.a. sérreglur sem gilda um útboðið, kosta 100 evrur og fást hjá umsjónaraðila útboðsins: Instituto Nacional da Aviação Civil, Rua B, Edifícios 4, 5 e 6, Aeroporto da Portela 4, P-1749-034 Lisboa.

Tilboð skulu lögð fram eigi síðar en kl. 17:00 á þriðgasta degi eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 47, 25.2.2006).

Tilboð skulu afhent – gegn kvittun – í höfuðstöðvum Instituto Nacional de Aviação Civil, Rua B, Edifícios 4, 5 e 6, Aeroporto da Portela 4, P-1749-034 Lisboa, milli kl. 9 og 17, eða send í ábyrgðarpósti fyrir ofangreindan tíma.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 47 frá 25. febrúar 2006](#).

**Orðsending frá framkvæmdastjórninni samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar
ráðsins (EBE) nr. 2408/92**

2006/EES/12/22

**Breytingar á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir í áætlunarflugi á tilteknum
leiðum innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja**

Stjórn sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja hefur ákveðið að leggja á almannaþjónustukvaðir vegna áætlunarflugs á neðangreindum leiðum eftir 1. apríl 2006 á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92.

Ponta Delgada–Santa Maria–Ponta Delgada

Ponta Delgada–Terceira–Ponta Delgada

Ponta Delgada–Horta–Ponta Delgada

Ponta Delgada–Pico–Ponta Delgada

Ponta Delgada–São Jorge–Ponta Delgada

Ponta Delgada–Flores–Ponta Delgada

Terceira–Graciosa–Terceira

Terceira–São Jorge–Terceira

Terceira–Pico–Terceira

Terceira–Horta–Terceira

Terceira–Flores–Terceira

Terceira–Corvo–Terceira

Horta–Flores–Horta

Horta–Corvo–Horta

Corvo–Flores–Corvo

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 49 frá 28. febrúar 2006](#).

P-São Miguel: Áætlunarflug**2006/EES/12/23****Auglýsing sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja**

Stjórn sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja hefur ákveðið að leggja á almannajónustukvaðir vegna áætlunarflugs innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins.

Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 49 hinn 28. febrúar 2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug hinn 28. febrúar 2006 á leiðunum sem um getur í auglýsingunni í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 49, 28.2.2006) í samræmi við áhvilandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk eða einkaleyfi, mun stjórn sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja takmarka flugrekstur á leiðunum við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út í almennu útboði heimild til að reka slíkt flug frá 1. júní 2006.

Útboðsgögnin í heild fást gegn 100 evra gjaldi hjá eftirtöldum umsjónaraðila útboðsins: Secretaria Regional da Economia – Direcção Regional dos Transportes Aéreos e Marítimos, Rua do Mercado, No 21, 1.o e 2.o andar P-9500-326 Ponta Delgada – São Miguel – Açores.

Tilboð og fylgiskjöl skulu lögð fram eigi síðar en 31. mars 2006 (kl. 17) (þ.e. á 31. degi eftir að útboðsauglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 51, 1.3.2006)). Þau skulu afhent Secretaria Regional da Economia – Direcção Regional dos Transportes Aéreos e Marítimos, Rua do Mercado, No 21, 1.o e 2.o andar P-9500-326 Ponta Delgada, São Miguel, Açores. Tel. (351-296) 20 98 00, fax (351-296) 28 11 12 milli kl. 9 og 17 eða send í ábyrgðarpósti á sama pósthfang fyrir tilskilinn frest.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 51 frá 1. mars 2006](#).

Álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 131. fundi nefndarinnar hinn 22. apríl 2005 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3178 – Bertelsmann/Springer/JV**2006/EES/12/24**

Framkvæmdastjórnin hefur birt álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 131. fundi nefndarinnar hinn 22. apríl 2005 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3178 – Bertelsmann/Springer/JV, sjá [Stjtið. ESB C 52 frá 2. mars 2006](#).

Álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 128. fundi nefndarinnar hinn 23. september 2004 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3099 – Areva/Urenco/ETC**2006/EES/12/25**

Framkvæmdastjórnin hefur birt álit ráðgjafarnefndar um samfylkingar fyrirtækja sem samþykkt var á 128. fundi nefndarinnar hinn 23. september 2004 og varðar drög að ákvörðun í máli COMP/M.3099 – Areva/Urenco/ETC, sjá [Stjtið. ESB C 52 frá 2. mars 2006](#).

Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3178 – Bertelsmann/Springer**2006/EES/12/26**

(í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum – Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)

Framkvæmdastjórnin hefur birt lokaskýrslu skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3178 – Bertelsmann/Springer, sjá [Stjtið. ESB C 52 frá 2. mars 2006](#).

Lokaskýrsla skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3099 – Areva/Urenco**2006/EES/12/27**

(í samræmi við 15. gr. ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2001/462/EB, KSE frá 23. maí 2001 um verksvið skýrslufulltrúa í tilteknum samkeppnismálum – Stjtið. EB L 162, 19.6.2001, bls. 21)

Framkvæmdastjórnin hefur birt lokaskýrslu skýrslufulltrúa í máli COMP/M.3099 – Areva/Urenco, sjá [Stjtið. ESB C 52 frá 2. mars 2006](#).

Breytingar franskra stjórnvalda á almannajónustukvöðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs milli Rennes og Mulhouse**2006/EES/12/28**

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið að breyta almannajónustukvöðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs milli Rennes (Saint-Jacques) og Basel-Mulhouse á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Þessar kvaðir koma í stað þeirra sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 76 hinn 27. mars 2002.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 52 frá 2. mars 2006](#).

F-Cayenne: Áætlunarflug**2006/EES/12/29**

Auglýsing franskra stjórnvalda um niðurfellingu útboðs samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Cayenne annars vegar og Maripasoula, Saül og Grand Santi (um Saint-Laurent-du-Maroni) hins vegar

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið að fella niður útboð samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Cayenne annars vegar og Maripasoula, Saül og Grand Santi (um Saint-Laurent-du-Maroni) hins vegar sem auglýst var í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 11 hinn 17. janúar 2006.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr.
reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92**

2006/EES/12/30

Breytingar breskra stjórnvalda á ákvæðum um almannaþjónustukvaðir vegna áætlunarflugs milli meginlands Hjaltlands (Þingvallar/Svínborgar) og eyjanna Fugleyjar, Friðareyjar, Austurskerja og Papeyjar hinnar stóru

Bresk stjórnvöld hafa ákveðið að breyta almannaþjónustukvæðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs milli meginlands Hjaltlands (Þingvallar/Svínborgar) og eyjanna Fugleyjar, Friðareyjar, Austurskerja og Papeyjar hinnar stóru, sbr. auglýsingu sem birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 394/05 hinn 30. desember 1997 og auglýsingar um breytingar sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 356/3 hinn 12. desember 2000 og C 358/07 hinn 15. desember 2001 og í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 306/24 hinn 10. desember 2004 og C 223/08 hinn 10. september 2005, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 53 frá 3. mars 2006](#).

UK-Leirvík: Áætlunarflug

2006/EES/12/31

Auglýsing breskra stjórnvalda um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli meginlands Hjaltlands (Þingvallar/Svínborgar) og eyjanna Fugleyjar, Friðareyjar, Austurskerja og Papeyjar hinnar stóru

Bresk stjórnvöld hafa lagt á almannaþjónustukvaðir vegna áætlunarflugs milli meginlands Hjaltlands og eyjanna Fugleyjar (frá Þingvelli), Friðareyjar (frá Þingvelli/Svínborg), Austurskerja (frá Þingvelli) og Papeyjar hinnar stóru (frá Þingvelli) á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins. Upplýsingar um almannaþjónustukvaðirnar birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 394, 30.12.1997, sbr. breytingar sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 356, 12.12.2000, og C 358, 15.12.2001, og *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 306, 10.12.2004, C 223, 10.9.2005, og C 53, 3.3.2006.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug milli meginlands Hjaltlands og eyjanna Fugleyjar (frá Þingvelli), Friðareyjar (frá Þingvelli/Svínborg), Austurskerja (frá Þingvelli) og Papeyjar hinnar stóru (frá Þingvelli) hinn 1. júlí 2006, í samræmi við áhvílandi almannaþjónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu bresk stjórnvöld áfram takmarka flugrekstur á þessum leiðum við einn flugrekanda í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar og bjóða út í almennu útboði heimild til að halda úti slíku flugi frá 1. ágúst 2006.

Útboðsgögnin í heild, þ.e. tilboðseyðublað, útboðslýsing, samningsskilmálar ásamt viðaukum og endurrit af almannaþjónustukvæðum sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 394/05, 30.12.1997, sbr. breytingar sem birtust í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 356/3, 12.12.2000, og C 358/07, 15.12.2001, og *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 306/24, 10.12.2004, C 223/08, 10.9.2005, og C 53/06, 3.3.2006, fást endurgjaldslaust hjá umsjónaraðila útboðsins:

Shetland Islands Council, Infrastructure Services Department, Transport Services, Grantfield, Lerwick ZE1 0NT, Shetland. Sími: (44) 15 95 74 48 00. Bréfasími: (44) 15 95 74 48 69. (Tengiliður: Ian Bruce, Service Manager – Transport Operations).

Frestur til að leggja fram tilboð er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (C 54, 4.3.2006). Tilboð skulu send á neðangreint pósthfang: Head of Legal and Administration, Shetland Islands Council, 4 Market Street, Lerwick ZE1 0JN, Shetland, United Kingdom.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 54 frá 4. mars 2006](#).

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 87. og 88. gr. EB-sáttmálans**2006/EES/12/32****Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað eftirtalda ríkisaðstoð sem tilkynnt hefur verið til hennar:

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í því skyni að ýta undir atvinnusköpun og stuðla að fastráðningu illa settra og fatlaðra starfsmanna með styrkjum sem eru bundnir því skilyrði að tímabundnir ráðningarsamningar séu gerðir varanlegir, ríkisaðstoð N 125/2004, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Piemonte) veita til styrktar tveimur rannsóknaverkefnum á sviði vetnis og efnarafala, ríkisaðstoð N 184/A/04 og N 184/B/04, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Grikklandi veita vegna breytinga á grísku korti yfir styrkhæf svæði, ríkisaðstoð N 236/2005, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Póllandi (Kujawsko-Pomorskie) veita vegna áætlunar um byggðaaðstoð til að ýta undir nýfjárfestingar í sveitarfélaginu Pakość, ríkisaðstoð N 244/2005, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Trento) veita í því skyni að auðvelda björgunaraðgerðir og hagræðingu í smáfyrirtækjum og miðstærðafyrirtækjum, annars vegar með skammtímalánum og hins vegar með lánsábyrgðum, ríkisaðstoð N 250/2004, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita vegna verkefnis um uppbyggingu breiðbandsaðgangs í strjálbýli, ríkisaðstoð N 267/2005, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Austurríki (Vorarlberg) veita til að ýta undir nýtingu lífmassa til orkuframleiðslu í Vorarlberg, ríkisaðstoð N 319/2004, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Campania) veita í því skyni að örva stórfyrirtæki til að takast á hendur rannsóknaverkefni og verkefni á forsamkeppnisstigi, ríkisaðstoð N 506/2004, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Svíþjóð veita til að ýta undir uppbyggingu í héraði (breyting á aðstoðaráætlunum N 646/1999 og N 201/2003), ríkisaðstoð N 596/2004, sjá Stjtið. ESB C 323, 20.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi (Caen – Basse-Normandie) veita vegna rannsókna og þróunarstarfs á sviði dvergrásatækni, ríkisaðstoð N 172/2004, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita vegna rannsókna og þróunarstarfs í fyrirtækinu ATMEL Rousset sem miðast að því að hraða þróun leifturminnistækni, ríkisaðstoð N 215/04, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Tékklandi veita í tengslum við nýtingu lífoldsneytis, ríkisaðstoð N 223/2005, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi (Carlisle í norðvesturhluta Englands) veita til að bæta tjón af völdum flóða, ríkisaðstoð N 231/2005, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Póllandi veita vegna uppbyggingar í héraði (allar atvinnugreinar), ríkisaðstoð N 235a/2005, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Katalóníu) veita til rannsókna, þróunarstarfs og tæknilegrar nýsköpunar í Katalóníu, breyting á aðstoðaráætluninni N 143/2003, ríkisaðstoð N 446/2004, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Katalóníu) veita til að ýta undir rannsókn- og tækniþróunarverkefni í grunnatvinnuvegum auk samvinnuverkefna um rannsóknir og tækniþróun, ríkisaðstoð N 498/2004 og N 502/2004, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita vegna áhættujöfnunarkerfis og varasjóðs sjúkratryggingasjóða, ríkisaðstoð N 541/04 og N 542/04, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi (Martinique) veita í tengslum við staka aðstoð á sviði menntunar – *Société martiniquaise des villages de vacances*, ríkisaðstoð N 572/2004, sjá Stjtið. ESB C 324, 21.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Madrid) veita vegna nýsköpunarstarfs í líftæknifyrirtækjum, ríkisaðstoð N 121/2005, sjá Stjtið. ESB C 327, 23.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Tækklandi veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 232/2005, sjá Stjtið. ESB C 327, 23.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita til styrkjakkerfis vegna nýskapandi rannsókna- og þróunaráætla (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 346/2005, sjá Stjtið. ESB C 327, 23.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi (sambandsríkinu Brimum) veita til að stuðla að fjárfestingu í heildstæðri vöruferilsstjórnun (framlengd áætlun), ríkisaðstoð N 570/2004, sjá Stjtið. ESB C 327, 23.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Litháen veita vegna lækkunar á vörugjaldi á lífelfsneyti, ríkisaðstoð N 44/2005, sjá Stjtið. ESB C 329, 24.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Austurríki veita vegna uppbyggingar á breiðbandsþjónustu í Kärnten, ríkisaðstoð N 263/2005, sjá Stjtið. ESB C 329, 24.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Slóvakíu veita í tengslum við staka aðstoð til hljóð- og myndefnisframleiðslu hjá TRIGON Production s.r.o., ríkisaðstoð N 297/2005, sjá Stjtið. ESB C 333, 29.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Extremadura) veita í þágu kvikmyndaframleiðslu og hljóð- og myndefnisframleiðslu í sjálfstjórnarhéraðinu Extremadura, ríkisaðstoð N 419/2004, sjá Stjtið. ESB C 333, 29.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita vegna ráðstafana í þágu íþróttafélaga, ríkisaðstoð N 555/2004, sjá Stjtið. ESB C 333, 29.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi (Saxlandi) veita vegna fjárfestinga í tengslum við aukna PET-framleiðslu í efnaframtækni Dow, ríkisaðstoð N 610/2003, sjá Stjtið. ESB C 333, 29.12.2005.

Aðstoð sem stjórnvöld í Belgíu veita vegna nýs fjármögnunarkerfis matvælaöryggisstofnunar landsins, ríkisaðstoð N 9/2005 og N 10/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita vegna ráðstafana til að tryggja gæði matvæla og upptöku gæðamerkisins „Gæði með upprunamerkingu“, ríkisaðstoð N 45/05, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Navarra) veita vegna viðgerða á tjóni af völdum flóða í september 2004, ríkisaðstoð N 48/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að styrkja vinnframleiðslu í sýslunni Loire-Atlantique, ríkisaðstoð N 87b/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Cantabria) veita til að milda áhrifin af þurrkum árið 2003, ríkisaðstoð N 102/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita vegna fjárfestinga til umbóta á býlum, ríkisaðstoð N 204/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að fækka húsdýrum á Bretaníuskaga, ríkisaðstoð N 216/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita í mynd ágræðslustyrkja sem eru hugsaðir sem viðbót við hagræðingaráætlun fyrir sítruelaræktendur (áætlun N 332/2004), ríkisaðstoð N 245/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Finnlandi veita og er fólgin í breytingum á áætlun um uppbyggingu í héraði N 679/2002, ríkisaðstoð N 285/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita í því skyni að efla ræktun ætíprúgna, ríkisaðstoð N 296/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita til stuðnings samvinnufélögum í landbúnaði og matvælaframleiðslu, ríkisaðstoð N 307/2003, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Calabria) veita til að ýta undir fjárfestingar í fyrirtækjum sem stunda úrvinnslu og sölu landbúnaðarafurða, ríkisaðstoð N 313/2003, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Friuli-Venezia Giulia) veita til styrktar kerfi sem er rekið til að breiða út þekkingu í landbúnaði í því skyni að stuðla að jafnvægi í uppbyggingu til sveita, efla framleiðslu og auka samkeppnishæfni býla, ríkisaðstoð N 327/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita vegna hagræðingar hjá sítruelaræktendum, ríkisaðstoð N 332/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Danmörku veita í því skyni að lækka jarðaskatt sveitarfélaga, sem lagður er á ræktarland, til mótvægis við nýtt gjald af fosfórinnihaldi í föðri, ríkisaðstoð N 343/04, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Sikiley) veita til að bæta bændum tjón á húsum af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 347/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Friuli-Venezia Giulia) veita til að bæta bændum tjón á uppskeru og húsum af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 373/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita vegna nýs upplýsingakerfis fyrir garðyrkju (breyting á aðstoð nr. N 233/01, ríkisaðstoð N 383/05), sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Danmörku veita í tengslum við verndun tegunda sem eru í útrýmingarhættu, ríkisaðstoð N 391/04, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Finnlandi veita vegna breytinga og framlengingar á eldra aðstoðarkerfi, ríkisaðstoð N 513/2003, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Friuli-Venezia Giulia) veita til að bæta bændum tjón á húsum af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 492/05, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Sikiley) veita til að bæta bændum tjón á uppskeru af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 493/2005, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Liguria) veita til að bæta bændum tjón á uppskeru og húsum af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 588/2004, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi (Bæjaraland) veita vegna kynningar á mjólk og mjólkurafurðum, ríkisaðstoð N 785/2002, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita til að bæta bændum tjón vegna blátungu og fuglainflúensu árið 2001, ríkisaðstoð N 824/C/2000, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Marche) veita til að bæta búfjárþændum kostnað við hirðingu og eyðingu hræja af sjálfdaudum húsdýrum, ríkisaðstoð NN 31/2004, áður N 623/2003, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Portúgal veita vegna vinnu sérfræðinga til undirbúnings áformaðri byggingu á vegum landbúnaðarsamvinnufélagsins Coopafreixo, ríkisaðstoð NN 40/2003, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að kosta eyðingu beinamjöls sem óheimilt er að selja, ríkisaðstoð NN 44/2002, sjá Stjtið. ESB C 1, 4.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Lettlandi veita til stuðnings viðhaldi og hlynningu í sjálfbærri skógrækt, ríkisaðstoð N 429/2005, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Litháen veita til að bæta bændum tjón af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 448/2004, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita vegna hraðgreiðslna til að bæta bændum, skógarbændum og fiskeldisbændum tjón af völdum flóðs í Bæjaralandi í ágúst 2005, ríkisaðstoð N 452/05, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að auðvelda hagræðingu í landbúnaðarsamvinnufélaginu Morne Rouge SOCOMOR, ríkisaðstoð N 481/2003, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að bæta tjón byggframleiðenda af völdum veðurs, ríkisaðstoð N 489/2003, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita til að endurnýja oliupressur, kosta rannsóknir og tryggja rekjanleika á vörum ólífufframleiðenda, ríkisaðstoð N 490/2003, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita vegna framlengingar á áætluninni *Agricultural Development Scheme 2002*, ríkisaðstoð N 508/2005, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita vegna iðnaðarrannsókna og þróunar á forsamkeppnisstigi í tengslum við nýtingu saltþolinnna trjátegunda til lífmassaframleiðslu, ríkisaðstoð N 527/2003, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita í tengslum við auglýsingaáttak matvælaframleiðenda í aðildarríkjum Evrópusambandsins og löndum sem bíða aðildar, ríkisaðstoð N 532/2003, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita vegna framlengingar á áætluninni *Meat Generic Advertising (Wales) Scheme*, ríkisaðstoð N 546/2004, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita til að stuðla að notkun sólarraforku í stað annarra orkugjafa, ríkisaðstoð N 336/2004, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita til að auðvelda rannsókna- og þróunarverkefni á sviði nýrrar framleiðslutækni og búnaðar sem byggist á nýrri tækni, ríkisaðstoð N 423/05, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Katalóníu) veita í því skyni að draga sem mest úr sorpi í Katalóníu (framlenging aðstoðarkerfisins N 154/1999), ríkisaðstoð N 459/2004, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita til að stuðla að rannsóknum og þróunarstarfi á sviði nýrrar tækni sem veldur lítilli koltvísýringslosun, ríkisaðstoð NN 56/2005, sjá Stjtið. ESB C 2, 5.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu veita til að auðvelda bændum, sem hætta mjólkurframleiðslu, að taka upp aðra starfsemi, ríkisaðstoð NN 41/04, sjá Stjtið. ESB C 3, 6.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi veita vegna stakrar rannsóknar- og þróunaraðstoðar í þágu fyrirtækisins Diehl Avionik Systeme GmbH, ríkisaðstoð N 2/2005, sjá Stjtið. ESB C 012, 18.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Póllandi veita vegna breytinga á viðskiptaáætlun (Mittal Steel Poland, ríkisaðstoð N 186/05), sjá Stjtið. ESB C 012, 18.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Írlandi veita til að styrkja framleiðslu hljóðvarps- og sjónvarpsefnis, ríkisaðstoð N 207/2005, sjá Stjtið. ESB C 012, 18.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (sjálfstjórnarhéraðinu Andalúsíu) veita til að styrkja undirbúning og framleiðslu hljóð- og myndefnis, ríkisaðstoð N 396/2005, sjá Stjtið. ESB C 012, 18.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Madrid) veita til styrktrar stuttmyndaframleiðslu, ríkisaðstoð N 449/2005, sjá Stjtið. ESB C 012, 18.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Belgíu (Flandri) veita í þágu nýsköpunar, smáfyrirtækja og miðstærðarfyrirtækja og áhættufjármagns (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 281/2005, sjá Stjtið. ESB C 014, 19.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita í þágu rannsókna og þróunarstarfs, smáfyrirtækja og miðstærðarfyrirtækja og áhættufjármagns (framleiðsluiðnaður, rafeindateki og sjóntæki, tölvur og skyld starfsemi), ríkisaðstoð N 344/2005, sjá Stjtið. ESB C 014, 19.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Tékklandi veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 414/2005, sjá Stjtið. ESB C 014, 19.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita í tengslum við beingreiðslur til sveitarstjórna og héraðsstjórna vegna rannsókna og þróunarstarfs, ríkisaðstoð N 446/03, sjá Stjtið. ESB C 014, 19.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi (sambandsríkinu Þýringalandi) veita til rannsókna og þróunarstarfs, ríkisaðstoð N 475/2005, sjá Stjtið. ESB C 014, 19.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita vegna annarrar útborgunar aðstoðar til hagræðingar í ferjufyrirtækinu SNCM sem var samþykkt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar hinn 9. júlí 2003, ríkisaðstoð N 58/02, sjá Stjtið. ESB C 016, 21.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Danmörku veita vegna tímabundinna verndaraðgerða í þágu skipasmíðastöðva, ríkisaðstoð N 89/2005, sjá Stjtið. ESB C 016, 21.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi (sambandsríkinu Bæjaralandi) veita vegna framlengingar á aðstoðaráætluninni N 665/99: samfjármögnun á rannsóknum og þróunarstarfi á sviði orkusparnaðartækni og fjárfestingarverkefni sem tengjast nýtingu slíkrar tækni, ríkisaðstoð N 337/04, sjá Stjtið. ESB C 016, 21.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Eistlandi veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 455/2005, sjá Stjtið. ESB C 016, 21.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Frakklandi veita vegna endurreisnar fyrirtækja (verksmiðjur og vélaframleiðsla), ríkisaðstoð N 575/2004, sjá Stjtið. ESB C 016, 21.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita í tengslum við styrki til framleiðslu á alifuglakjöti sem er laust við salmonellu, ríkisaðstoð N 138/2002, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita vegna fræðslustarfs og miðlun tækniþekkingar í matvælaframleiðslu, ríkisaðstoð N 171/05, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita til að byggja upp upplýsingastarfsemi í tengslum við kerfi sem notuð eru til að vakta gæði matvæla í því skyni að auka tiltrú neytenda á landbúnaðarafurðum og efla atvinnugreinina í heild, ríkisaðstoð N 239/05, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita til að ýta undir umbreytingu ræktarlands í óræktað land eða skóglendi, ríkisaðstoð N 301/2005, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Ítalíu (Liguria) veita vegna rannsókna og tækniaðstoðar í landbúnaði, ríkisaðstoð N 321/2005, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Tékklandi veita til að hindra útbreiðslu veiru- og gerlasmits í humlum, ríkisaðstoð N 378/2005, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Tékklandi veita til úrvinnslu landbúnaðarafurða, ríkisaðstoð N 428/2005, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita vegna nýrra áætlana um meðferð taðs og mykju, ríkisaðstoð N 490/05, sjá Stjtið. ESB C 017, 24.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Hollandi veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 295/2005, sjá Stjtið. ESB C 019, 26.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 410/2005, sjá Stjtið. ESB C 019, 26.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Þýskalandi (Bæjaraland) veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 424/2005, sjá Stjtið. ESB C 019, 26.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Austurríki veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 457/2005, sjá Stjtið. ESB C 019, 26.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld í Bretlandi veita til rannsókna og þróunarstarfs (í öllum atvinnugreinum), ríkisaðstoð N 473/2005, sjá Stjtið. ESB C 019, 26.1.2006.

Aðstoð sem stjórnvöld á Spáni (Madrid) veita til rannsókna og þróunarstarfs – nýsköpun (eingöngu í flugrekstri), ríkisaðstoð N 509/2005, sjá Stjtið. ESB C 019, 26.1.2006.

Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir

2006/EES/12/33

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB frá 22. júní 1998 sem setur reglur um tilhögun upplýsinga-skipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða og reglna um þjónustuskrifstofur upplýsingasamfélagsins (Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37 og L 217, 5.8.1998, bls. 18; EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 3, 18.1.2001, bls. 87 og nr. 57, 15.11.2001, bls. 246).

Tilkynningar um drög að innlendum tæknilegum reglugerðum sem hafa borist framkvæmdastjórninni

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2006/0025/F	Auglýsing um skilyrði fyrir innflutningi til Frakklands á býflugnaafurðum sem eru hvorki ætlaðar til neyslu né til notkunar í býflugnarækt	19.4.2006
2006/0026/F	Auglýsing um skilyrði fyrir innflutningi til Frakklands, og flutningi um landið, á býflugnaafurðum sem eru ætlaðar til neyslu	19.4.2006
2006/0027/FIN	Almennar gæðakröfur vegna brúarsmiða (þættirnir SYL 1, 2, 3, 4, 5, 6 og 7): – SYL-1: Almennar gæðakröfur vegna brúarsmiða – SYL-2: Jarðvinna og grunnur – SYL-3: Steypuvirki – SYL-4: Stálvirki – SYL-5: Tréverk – SYL-6: Yfirborð brúargólfs – SYL-7: Búnaður og tæki	20.4.2006
2006/0028/B	Drög að konungstilskipun um uppsetningu og notkun eftirlitsmyndavéla á knattspyrnuvöllum	⁽³⁾
2006/0029/PL	Reglugerð efnahagsráðherra um eiginleika mælihlata úr gleri ásamt ákvæðum um prófanir og rannsóknir sem fara eiga fram við lögbundið eftirlit með mælihlátum	21.4.2006
2006/0030/I	Drög að tilskipun um breyting á tilskipun frá 21. september 2005 um framleiðslu og sölu á tilteknum unnum svínakjötsafurðum	24.4.2006
2006/0031/I	Tilskipun forstjóra Ríkiseinokunar (<i>Amministrazione autonoma dei monopoli di Stato</i>) í samráði við ríkislögreglustjóra – Tilskipun Almannaöryggisstjóra: „Viðbætur og breytingar í reglum um framleiðslu og tæknilegt eftirlit skemmti- og frístundatekja sem um getur í 6. mgr. 110. gr. sameinaðra lagaákvæða um almannaöryggi“ (ít. skammst. TULPS)	24.4.2006
2006/0032/D	Breytingar á útgáfu 2006/1 af 1.–3. hluta A-skrár um byggingarvörur, 1. og 2. hluta B-skrár um byggingarvörur og C-skrár	25.4.2006
2006/0034/IRL	Reglugerð um löggilt mælitæki (gerðarviðurkenning) 2006	25.4.2006
2006/0035/SI	Lög um eftirlit með varningi sem hefur þýðingu í tengslum við öryggis- og heilsumál	24.4.2006
2006/0036/NL	Tilskipun um skilyrði sem fullnægja ber vegna mælitækja sem um getur í nýaðferðartilskipunum Evrópusambandsins áður en þau eru sett á markað, tekin í notkun eða notuð, ásamt reglum um samræmismat mælitækja (mælitækjatilskipun I)	27.4.2006
2006/0037/UK	Valkvætt kerfi næringarmerkinga framan á umbúðum	26.4.2006
2006/0038/UK	Valkvætt kerfi næringarmerkinga framan á umbúðum	26.4.2006
2006/0039/SK	Sameiginleg tilskipun landbúnaðarráðuneytis og heilbrigðisráðuneytis Slóvakíu um útgáfu kafla um mjólkur- og rjómais í matvælalögum Slóvakíu	27.4.2006
2006/0040/DK	Drög að auglýsingu um tölvuhvatningu véla (<i>chip tuning</i>)	27.4.2006
2006/0041/DK	Drög að breytingu á auglýsingu um ítarlegar forskriftir fyrir ökutæki 2006 um tölvuhvatningu véla	27.4.2006

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2006/0042/F	Ákvörðun póst- og fjarskiptastofnunar (<i>Autorité de régulation des communications électroniques et des postes</i>) nr. xxxx frá xx xx um ákvæði um skilyrði fyrir notkun tíðnisviða í fjarstýrðum smækkuðum líkönum	26.4.2006
2006/0043/PL	Lög um samræmismat á landvarna- og öryggisvarningi	28.4.2006
2006/0044/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-32 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 6800 MHz	28.4.2006
2006/0045/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-31 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 6200 MHz	28.4.2006
2006/0046/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-28 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 2000 MHz	28.4.2006
2006/0047/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-27 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 1500 MHz	28.4.2006
2006/0048/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-37 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 13 GHz	28.4.2006
2006/0049/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-33 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 7000 MHz	28.4.2006
2006/0050/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-44 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 52 GHz	28.4.2006
2006/0051/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-43 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 38 GHz	28.4.2006
2006/0052/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-29 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 2600 MHz	28.4.2006
2006/0053/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-39 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 18 GHz	28.4.2006
2006/0054/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-35 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 10,5 GHz	28.4.2006
2006/0055/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-34 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 8000 MHz	28.4.2006
2006/0056/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-30 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 4000 MHz	28.4.2006
2006/0057/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-38 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 15 GHz	28.4.2006
2006/0058/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-41 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 26 GHz	28.4.2006
2006/0059/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-40 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 23 GHz	28.4.2006
2006/0060/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-42 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 28 GHz	28.4.2006
2006/0061/E	Drög að tilskipun um viðbótaröryggisráðstafanir í tengivirkjum	28.4.2006
2006/0062/E	Ákvæði um skilfleti fjarskiptabúnaðar IR-36 fyrir fastar tengingar á tíðnisviðinu 11 GHz	28.4.2006
2006/0063/E	Drög að tilskipun héraðsráðs um sólbaðsstofur í Madrid-héraði sem nota búnað sem gefur frá sér útfjólubláa geisla	28.4.2006
2006/0064/E	Drög að konungstílskipun um samþykkt reglugerðar um geymslu ammonínnítratáburðar með lægra niturinnihaldi en sem nemur 28 hundraðshlutum af massa	28.4.2006
2006/0066/B	Konungstílskipun um breyting á konungstílskipun frá 25. apríl 2004 sem hefur að geyma reglur um skipulag tómsundastarfs	28.4.2006
2006/0067/HU	Reglugerð landbúnaðar- og byggðaráðherra .../2006 um öryggisreglur sem gilda í tengslum við framleiðslu og áfyllingu kolsýrðs vatns og flutning og geymslu á flöskum og kútum undir slíkt vatn	2.5.2006

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2006/0068/D	Reglugerð á grundvelli 1. endurskoðunar ECE-reglugerðar nr. 65 um samræmd ákvæði um viðurkenningu ljósgjafa í stefnuljósum ökutækja	2.5.2006
2006/0069/UK	Breytingar á viðaukum við skoðunarhandbók fyrir viðurkenningu stakra ökutækja, sem hafa að geyma aðra staðla en Evrópusambandsstaðla sem eru jafngildir stöðlum sem kveðið er á um í viðkomandi reglugerðum	2.5.2006
2006/0070/F	Tæknilýsing sem fyrirhugað er að skrá í lyfjaskrá og er lögð fram til opinberrar kynningar	2.5.2006
2006/0071/NL	Reglugerð efnahagsráðherra nr. WJZ ... frá ... um breyting á reglugerð um samframleiðslu hita og raforku samkvæmt raforkulögum frá 1998 í tengslum við setningu ítarlegri krafna um útgáfu skirteina vegna samframleiðslu raforku	⁽⁴⁾
2006/0072/L	Reglur um markaðssetningu kjöts innanlands	2.5.2006
2006/0073/P	Tilskipun sem varðar skilyrði fyrir því að svæði séu talin laus við erfðabreytt afbrigði og tilheyrandi málsmæðferð	2.5.2006
2006/0074/D	Viðauki við tæknilega samningsskilmála og leiðbeiningar vegna framleiðslu byggingarefna í slitlög, hellulagnir og brúnir (þý. skammst. ZTV Pflaster-StB 2005)	3.5.2006
2006/0075/B	Konungstilskipun um mælitæki, viðaukar nr. 002, 003 og 008	3.5.2006
2006/0076/A	Drög að reglugerð sambandsríkisins Steiermark um gildistöku reglna um rekstur og prófun kyndibúnaðar og kröfur vegna eldsneytis	4.5.2006
2006/0077/S	Reglugerð um breyting á reglugerð (1997:185) um ábyrgð framleiðanda í tengslum við umbúðir	8.5.2006
2006/0078/SI	Reglur um breytingar og viðbætur í reglum um tæknistaðla fyrir loftvarnabyrgi og skýli	8.5.2006
2006/0079/A	Sambandslög um breyting á lögum um vín frá 1999, sjá stjórnartíðindi Austurríkis I (BGBl I) nr. 141, sem breyttust síðast með sambandslögum sem birt voru í stjórnartíðindum Austurríkis I nr. 87/2005	8.5.2006
2006/0080/F	Drög að tilskipun um efni og hluti sem ætla má að komist í snertingu við matvæli eða föður	9.5.2006
2006/0081/S	Reglugerð um breyting á reglugerð (1998:944) um bann og aðrar ráðstafanir sem gilda í vissum tilvikum um meðferð, innflutning og útflutning íðefna	8.5.2006
2006/0082/PL	Reglugerð efnahagsráðherra um eiginleika fljótandi lífoldsneytis	8.5.2006
2006/0083/D	Reglugerð um ökutæki sem eru notuð til flutninga á rúmfrekum og þungum varningi	9.5.2006
2006/0084/PL	Drög að reglugerð samgöngu- og byggingaráðherra um tækniskilyrði í tengslum við tæknilegt eftirlit við hönnun, framleiðslu, rekstur, viðgerð og endurnýjun kláfa	9.5.2006
2006/0085/MT	Reglugerð um tómamatmaukið <i>kunserva</i> 2006	10.5.2006
2006/0086/PL	Reglugerð samgöngu- og grunnvirkjaráðherra um skrá um skráningu og merkingu járnbrautavagna	11.5.2006
2006/0087/NL	Frumvarp þingmannanna Kruijsen og Snijder-Hazelhoff um breyting á lögum um dýr og jurtir (holl. heiti <i>Flora- en faunawet</i>) í tengslum við bann við viðskipti með afurðir af blöðrusel og vöðusel	11.5.2006

⁽¹⁾ Ár – skráningarnúmer – upprunaríki.

⁽²⁾ Á þessu tímabili er ekki heimilt að samþykka drögin.

⁽³⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að framkvæmdastjórnin fellst á ástæður tilkynningarríkisins fyrir því að samþykka drögin án tafar.

⁽⁴⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að ráðstöfunin varðar tækniforskriftir eða aðrar kröfur í tengslum við skatta- eða fjármálaráðstafanir samkvæmt þriðja undirlið annars málslíðar 11. mgr. 1. gr. tilskipunar 98/34/EB.

⁽⁵⁾ Upplýsingameðferð lokið.

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á dómi frá 30. apríl 1996 í málinu „CIA Security“ (C-194/94 – Dómasafn I, bls. 2201) þar sem úrskurður Evrópudómstólsins var á þann veg að túlka bær 8. og 9. gr. tilskipunar 98/34/EB (áður 83/189/EEB) á þann hátt að einstaklingar gætu skírskotað til þeirra fyrir dómstólum aðildarríkjanna og þeim bæri skylda til að neita að beita innlendri tæknilegri reglugerð sem ekki hefði verið tilkynnt í samræmi við tilskipunina.

Þessi dómur staðfestir orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB C 245, 1.10.1986, bls. 4).

Af þessu leiðir að brot á tilkynningaskyldunni ógildir viðkomandi tæknilegar reglugerðir og er þá ókleift að framfylgja þeim gagnvart einstaklingum.

Nánari upplýsingar um tilkynningarferilinn fást hjá:

European Commission
DG Enterprise, Unit F1
B-1049 Bruxelles/Brussel
Netfang: dir83-189-central@cec.eu.int

Einnig má leita fanga á eftirfarandi vefsíðu: europa.eu.int/comm/enterprise/tris

Frekari upplýsingar um þessar tilkynningar fást í eftirtöldum stjórnsýsludeildum aðildarríkjanna:

SKRÁ YFIR STJÓRNSÝSLUDEILDIR SEM ANNAST UMSÝSLU VEGNA TILSKIPUNAR 98/34/EB

BELGÍA

BELNotif
Qualité et sécurité
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
NG III – 4^e étage
Boulevard du Roi Albert II/Koning Albert II-laan 16
B-1000 Bruxelles/Brussel

M^{me} Pascaline Descamps
Sími: (32) 22 06 46 89
Bréfasími: (32) 22 06 57 46
Netföng: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

Sameiginlegt netfang: belnotif@mineco.fgov.be

Vefsetur: www.mineco.fgov.be

TÉKKLAND

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. Box 49
CZ-128 01 Praha 2

Pan Miroslav Chloupek
Director of International Relations Department
Sími: (420) 224 907 123
Bréfasími: (420) 224 914 990
Netfang: chloupek@unmz.cz

Sameiginlegt netfang: eu9834@unmz.cz

Vefsetur: www.unmz.cz

DANMÖRK

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø

Sími: (45) 35 46 66 89 (beinn sími)
Bréfasími: (45) 35 46 62 03
Netfang: Birgitte Spühler Hansen – bsh@ebst.dk

Sameiginlegt netfang fyrir tilkynningar: noti@ebst.dk

Vefsetur: www.ebst.dk/Notifikationer

ÞÝSKALAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststraße 34–37
D-10115 Berlin

Frau Christina Jäckel
Sími: (49) 30 2014 6353
Bréfasími: (49) 30 2014 5379
Netfang: infonorm@bmwa.bund.de

Vefsetur: www.bmwa.bund.de

EISTLAND

Majandus- ja kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EE-15072 Tallinn

Hr Karl Stern
Sími: (372) 6 265 405
Bréfasími: (372) 6 313 660
Netfang: karl.stern@mkm.ee

Sameiginlegt netfang: el.teavitamine@mkm.ee

GRIKKLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 AΘHNA
Sími: (30) 210 696 98 63
Bréfasími: (30) 210 696 91 06

ELOT
Acharnon 313
GR-111 45 AΘHNA
Sími: (30) 210 212 03 01
Bréfasími: (30) 210 228 62 19
Netfang: 83189in@elot.gr

Vefsetur: www.elot.gr

SPÁNN

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 Madrid

Sr. Angel Silván Torregrosa
Sími: (34) 91 379 83 32

Doña Esther Pérez Peláez
Tækniráðgjafi
Netfang: esther.perez@ue.mae.es
Sími: (34) 91 379 84 64
Bréfasími: (34) 91 379 84 01
Netfang: d83-189@ue.mae.es

FRAKKLAND

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

M^{me} Suzanne Piau
Sími: (33) 1 53 44 97 04
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

M^{me} Françoise Ouvrard
Sími: (33) 1 53 44 97 05
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ÍRLAND

NSAI
Glasnevin
IE-Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
Sími: (353) 1 807 38 80
Bréfasími: (353) 1 807 38 38
Netfang: tony.losty@nsai.ie

Vefsetur: www.nsai.ie

ÍTALÍA

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria – Ufficio FI
Via Molise 2
I-00187 Roma

Sig. Vincenzo Correggia
Sími: (39) 06 47 05 22 05
Bréfasími: (39) 06 47 88 78 05
Netfang: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. Enrico Castiglioni
Sími: (39) 06 47 05 26 69
Bréfasími: (39) 06 47 88 77 48
Netfang: enrico.castiglioni@minindustria.it

Sameiginlegt netfang:

ucn98.34.italia@attivitaproductive.gov.it

Vefsetur: www.minindustria.it

KÝPUR

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism*
13, A. Araouzou Street
CY-1421 Nicosia

Sími: (357) 22 409 313 og (357) 22 375 053

Bréfasími: (357) 22 754 103

Mr Antonis Ioannou

Sími: (357) 22 409 409

Bréfasími: (357) 22 754 103

Netfang: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Ms Thea Andreou

Sími: (357) 22 409 404

Bréfasími: (357) 22 754 103

Netfang: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Sameiginlegt netfang: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Vefsetur: www.cys.mcit.gov.cy

LETTLAND

*Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre*
55, Brivibas str.
LV-1519 Riga

Reinis Berzins

Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division

Sími: (371) 701 32 30

Bréfasími: (371) 728 08 82

Zanda Liekna

Solvit Coordination Centre

Sími: (371) 701 32 36

Bréfasími: (371) 728 08 82

Netfang: zanda.liekna@em.gov.lv

Sameiginlegt netfang: notification@em.gov.lv

LITHÁEN

Lithuanian Standards Board

T. Kosciuškos g. 30

LT-01100 Vilnius

P. Daiva Lesickienė

Sími: (370) 52 70 93 47

Bréfasími: (370) 52 70 93 67

Netfang: dir9834@lsd.lt

Vefsetur: www.lsd.lt

LÚXEMBORG

SEE – Service de l'Énergie de l'État

34, avenue de la Porte-Neuve

BP 10

L-2010 Luxembourg

M. J.P. Hoffmann

Sími: (352) 46 97 46 1

Bréfasími: (352) 22 25 24

Netfang: see.direction@eg.etat.lu

Vefsetur: www.see.lu

UNGVERJALAND

Hungarian Notification Centre

Ministry of Economy and Transport

Budapest

Honvéd u. 13–15

H-1055

Fazekas Zsolt Úr

Netfang: fazekaszsz@gkm.hu

Sími: (36) 1374 2873

Bréfasími: (36) 1473 1622

Netfang: notification@gkm.hu

Vefsetur: www.gkm.hu/dokk/main/gkm

MALTA

Malta Standards Authority

Level 2

Evans Building

Merchants Street

VLT 03

MT-Valletta

Sími: (356) 2124 2420
Bréfasími: (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
Netfang: lorna.cachia@msa.org.mt

Sameiginlegt netfang: notification@msa.org.mt

Vefsetur: www.msa.org.mt

HOLLAND

*Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen*

Dhr. Ebel Van der Heide
Sími: (31) 50 5 23 21 34

Mw. Hennie Boekema
Sími: (31) 50 5 23 21 35

Mw. Tineke Elzer
Sími: (31) 50 5 23 21 33

Bréfasími: (31) 50 5 23 21 59

Sameiginleg netföng: enquiry.point@tiscali-business.nl
enquiry.point2@tiscali-business.nl

AUSTURRÍKI

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien*

Frau Brigitte Wikgolm
Sími: (43) 1 711 00 58 96
Bréfasími: (43) 1 715 96 51 og (43) 1 712 06 80
Netfang: not9834@bmwa.gv.at

Vefsetur: www.bmwa.gv.at

PÓLLAND

*Ministerstwo Gospodarki i Pracy
Departament Stosunków Europejskich i Wielostronnych
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa*

Pani Barbara Nieciak
Sími: (48) 22 693 54 07
Bréfasími: (48) 22 693 40 28
Netfang: barnie@mg.gov.pl

Pani Agata Gągor
Sími: (48) 22 693 56 90

Sameiginlegt netfang: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTÚGAL

*Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gíão, 2
P-2829-513 Caparica*

Cândida Pires
Sími: (351) 21 294 82 36 og 81 00
Bréfasími: (351) 21 294 82 23
Netfang: c.pires@mail.ipq.pt

Sameiginlegt netfang: not9834@mail.ipq.pt

Vefsetur: www.ipq.pt

SLÓVENÍA

*SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana*

Sími: (386) 1478 3041
Bréfasími: (386) 1478 3098
Netfang: contact@sist.si

Ga. Vesna Stražišar

SLÓVAKÍA

*Pani Kvetoslava Steinlová
Director of the Department of European Integration
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Štefanovičova 3
SK-814 39 Bratislava*

Sími: (421) 2 5249 3521
Bréfasími: (421) 2 5249 1050
Netfang: steinlova@normoff.gov.sk

FINNLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö
(Viðskipta- og iðnaðarráðuneytið)

Afgreiðsla:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
og
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Póstfang:
PB 32
FIN-00023 Statsráðet

Tuomas Mikkola
Sími: (358) 9 5786 32 65
Bréfasími: (358) 9 1606 46 22
Netfang: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper

Sameiginlegt netfang: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Vefsetur: www.ktm.fi

SVÍÐJÓÐ

Kommerskollegium
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson
Sími: (46) 86 90 48 82/00
Bréfasími: (46) 86 90 48 40 og (46) 8 30 67 59
Netfang: kerstin.carlsson@kommers.se

Sameiginlegt netfang: 9834@kommers.se

Vefsetur: www.kommers.se

BRETLAND

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
GB-London SW1 W 9SS
United Kingdom

Mr Philip Plumb
Sími: (44) 207 215 14 88
Bréfasími: (44) 207 215 15 29
netfang: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Sameiginlegt netfang: 9834@dti.gsi.gov.uk

Vefsetur: www.dti.gov.uk/strd

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles/Brussel

Ms Adinda Batsleer
Sími: (32) 22 86 18 61
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: aba@eftasurv.int

Ms Tuija Ristiluoma
Sími: (32) 22 86 18 71
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: tri@eftasurv.int

Sameiginlegt netfang: drafttechregesa@eftasurv.int

Vefsetur: www.eftasurv.int

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12–16
B-1000 Bruxelles/Brussel

Ms Kathleen Byrne
Sími: (32) 22 86 17 49
Bréfasími: (32) 22 86 17 42
Netfang: kathleen.byrne@efta.int

Sameiginlegt netfang: drafttechregesta@efta.int

Vefsetur: www.efta.int

TYRKLAND

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
İnönü Bulvarı n° 36
06510
Emek – Ankara

Mr Mehmet Comert
Sími: (90) 312 212 58 98
Bréfasími: (90) 312 212 87 68
Netfang: comertm@dtm.gov.tr

Vefsetur: www.dtm.gov.tr